

# یک کوچولوی تاسمانیایی باغ کیتی (Katy)



فارسی | Farsi

تصویر توسط  
Shiloh Longbottom



روزی روزگاری در آنجا یک کارخانه وجود داشت.  
بعد تعطیل شد.  
حالا فقط یک زمین خالیست، جایی که حتی  
بچه‌ها هم آنجا بازی نمی‌کنند.





کیتی (Katy) اهل تاسمانی است.  
یک دختر که همین نزدیکی ها زندگی می‌کند.  
از کنار این مکان فراموش شده رد می‌شود،  
می‌ایستد و با تعجب فکر می‌کند که چرا.





جان کارما (John Kamara)

کیتی (Katy) یک فرد آشنا را می بیند که یک گلدان حمل می کند. او با خودش فکر می کند که شاید یکی دو تا گیاه بتوانند این زمین خالی را بهتر کنند.



جان (John) می‌گوید کار آسانی نخواهد بود،  
اما می‌توانند چند درخت بکارند.  
چرا چند گل پرورش ندهیم و خانه‌ای  
برای زنبورها درست نکنیم؟



هتل  
زنبور بومی





مارس باتفیلد-آدیسون  
(Mars Butfield-Addison)

تلسکوپ رادیویی

با هم درست کردن  
روشی است اینجا انجام می‌دهیم.  
همسایه‌هایمان برای کمک به ما ملحق می‌شوند.  
آنها از نقاط دور و نزدیک می‌آیند.



ما در زمستان آماده می‌شویم.  
بسیار سرد اما زنده است.  
مارس (Mars) با کیسه‌های بذر اینجاست.  
دوستان دیگر هم سر می‌رسند.







دیوید فاستر  
(David Foster)

تیر چوب بری

کار سختی است. رویاهایمان بزرگ هستند.  
ما می‌کاریم و حفر می‌کنیم و بذر می‌پاشیم.  
یاد گرفتن و امتحان کردن چیزهای جدید، برای  
کمک به رشد باغچه‌مان، کار لذت‌بخشی است.





دیوید (David) ابزارهایش را با خود می آورد.  
یک کلبه باغچه ای می سازیم.  
باران می بارد و سپس آفتاب بیرون می آید.  
ما از بستر گل مراقبت می کنیم.





کارلینا توماس  
(Carleeta Thomas)

سید کلپ

اینجا همیشه گیاه اوکریفیا  
درخشان و علفهای سبزی  
رشد می‌کنند.  
چلچله‌ها و وامبت‌ها کم‌کم  
سر می‌رسند.





در تابستان به آب نیاز داریم.  
کارلیتا راهش را بلد است.  
همیشه همین‌طور بوده است.  
به همین دلیل است که می‌مانیم.



کیتی (Katy) اهل تاسمانی است.  
یک زمین خالی را با کمک  
دوستانش به یک باغچه تبدیل کرد.





همه ما استعدادهای خودمان  
را داریم، چه بزرگ چه کوچک.  
کیتی توانست انجامش دهد!  
پس شما هم می‌توانید...





نگاه کن!

یه تاسمانیایی کوچوک در همه ما وجود دارد.

بله، او شما هستید.





پیدا کنید

یک زنبور بومی

در هر صفحه



شیطان تاسمانی

6



پاردالوت چهل خال

7



اردک‌های جنگلی استرالیایی

8



جوجه تیغی منقارکوتاه

9



باندیکوت نوارشکل شرقی

10

آیا می‌توانید این حیوانات تاسمانیایی را پیدا کنید؟



پلاتی پوس

1



قورباغه‌های تاسمانی

2



خفاش‌های گوش‌دراز تاسمانی

3



بیدهای امپراتور

4



وامبت‌های معمولی

5





## دیوید فاستر (David Foster)

دیوید فاستر OAM، یک چوب‌بر برنده مسابقات جهانی، اغلب به عنوان موفق‌ترین ورزشکار استرالیا شناخته می‌شود. دیوید در شمال غرب تاسمانی بزرگ شده و اولین عنوان جهانی خود را در تیم بریدن با دو دست با پدرش به دست آورد. او تعداد زیادی رکورد جهانی را شکست و برای ۲۱ سال متوالی عنوان‌های جهانی را از آن خود کرد. احتمالاً او تنها ورزشکار در هر ورزشی در جهان است که بیش از ۱۰۰۰ عنوان در سطوح مختلف را کسب کرده است. دیوید در سال ۲۰۲۰ در تالار افتخار ورزش استرالیا پذیرفته شد و افتخاراتی از جمله عنوان تاسمانیایی سال استرالیا و مدال‌های انزاک، صدمین سالگرد، و نشان استرالیا دریافت کرده است. او در حمایت از مراقبت از سالمندان، سلامت مردان، و حقوق افراد LGBTQIA+ فعال است. برای دیوید، تاسمانی بهترین مکان برای زندگی است. او می‌خواهد هر جوان تاسمانیایی بداند که اگر به خودشان اعتماد کنند، رویاهایشان ممکن است به واقعیت تبدیل شود.

## کارلیتا توماس (Carleeta Thomas)



کارلیتا توماس یک زن مفتخر پاکانا از منطقه شمال شرقی لوترویتا/تاسمانی است. کارلیتا در تروانا/جزیره کیپ بارن متولد و بزرگ شد، جایی که دوست دارد با خانواده‌اش به شکار چلچله‌ها برود. کارلیتا بنیان‌گذار راهنمای توریستی موفق و پرفروش مسیر ووکالینا بود، یک تجربه گردشگری متعلق به پالاوا در ووکالینا (پارک ملی مانیت ویلیام) و لاراپونا (Bay of Fires). کارلیتا می‌گوید: "اولین باری که به ووکالینا آمدم، اولین باری بود که به وطن واقعی‌ام آمدم." "این محل دقیقی است که خاندان تروولوی قوم شمال شرقی در آن زندگی می‌کرد. ما به منالارگنا برمی‌گردیم. من یک احساس ارتباط پیدا کردم، به همان شکلی که وقتی در حضور اجدادم در خانه در کیپ بارن هستم. در ابتدا تجربه صحبت کردن با گروه‌ها را نداشتم. در دبیرستان اعتماد به نفسی نداشتم. شما فقط به چند نفر نیاز دارید تا این پتانسیل را در شما مشاهده کرده و با گذشت زمان، شما را ارتقا بخشند."



## جان کامارا (John Kamara)

جان کامارا به عنوان یک پناهنده به تاسمانیا آمد. اکنون، او برای برجسته کردن چالش‌های سیستمی که مهاجران با آن روبه‌رو هستند، مانند تبعیض نژادی، بهره‌برداری کاری و لزوم به رسمیت شناختن مدارک تحصیلی خارج از کشور فعالیت می‌کند. جان به مهاجران در جستجوی کار و مسکن کمک می‌کند و در گروه‌های کر چندفرهنگی فعالیت دارد. جان بنیانگذار و رئیس بنیاد تنوع فرهنگی تاسمانیا و همچنین بنیانگذار شورای جوامع آفریقایی تاسمانیا است. او در سال ۲۰۲۳ به عنوان تاسمانیایی سال استرالیا انتخاب شد. جان و همسرش، میویس، بنیاد قلب کامارا را تأسیس کردند، یک سازمان غیرانتفاعی که منابع آموزشی را برای دانش‌آموزان در سیرالئون و غنا فراهم می‌کند. برای جان و خانواده‌اش، تاسمانیا خانه است و هدف او ایجاد اجتماع و زندگی بهتر و عادلانه‌تر برای همه است.



## مارس باتفیلد-ادیسون (Mars Buttfield-Addison)

مارس باتفیلد-ادیسون یک دانشمند کامپیوتر و ارتباط‌دهنده علمی است. او به عنوان یک فرد جوان به دنبال شروعی تازه در زندگی و تحصیل به تاسمانیا نقل مکان کرد. مارس به عنوان یک متخصص تکنولوژی، چندین مشکلات را در زمینه‌های طراحی بصری، بهداشت عمومی، هوافضا و موارد دیگر حل کرده است. او اکنون در دانشگاه تاسمانی از رادیو تلسکوپ‌ها به منظور پیگیری ماهواره‌ها و زباله‌های فضایی استفاده می‌کند. مارس از طریق برنامه‌های عمومی و STEM در مدارس، با هزاران نفر ارتباط برقرار کرده است و اپلیکیشن‌ها و بازی‌های آموزشی را توسعه داده است که در مدارس و رویدادهای علمی در سراسر استرالیا استفاده می‌شود. مارس به دنبال شکستن یک باور قدیمی است که برای یافتن فرصت‌های بزرگ، باید تاسمانی را ترک کرد، و همچنین تشویق کردن حتی کوچکترین تاسمانیایی‌ها برای ارزش‌گذاری از علم و زیبایی اطراف خود است.



# یک کوچولوی تاسمانیایی باغ کیتی (Katy)

یک نفر مثل شما این کار را انجام داد،  
و شما نیز می توانید آن را انجام دهید!

این کتاب متعلق به یک کوچولوی  
تاسمانیایی بسیار خاص است:



Forty  
South  
PUBLISHING

TASMANIAN

بخوانید +  
بیشتر بدانید



برند تاسمانیا  
هبارت، تاسمانیا، استرالیا | [littletasmanian.com.au](http://littletasmanian.com.au)  
حق چاپ متن و تصاویر © Brand Tasmania 2024  
تمام حقوق محفوظ است  
چیزیات فهرست نویسی در نشریه از کتابخانه ملی استرالیا در دسترس است  
ISBN 978-0-6459835-6-2  
طراحی و تصویرسازی شده توسط Shiloh Longbottom